**Interesting Text Trivia about Siri Guru Granth Sahib Text**

(Kulbir S Thind, MD)

\* The "Siri Guru Granth Sahib Beerh" with customary format has a total of 1430 pages.

\* The pages are written with a landscape orientation.

\* There are 19 lines of text per page. However, many pages with headlines (starting with new raag) have less than 19 lines per page.

\* Total number of lines: 26852.

\* Total number of words: 398,697.

\* Total dictionary words are 29445 (these are the words that have been used again and again to make the whole text). Many of these words have been used only once.

\* The word that has been repeated most often is **‘ਹਰਿ’**. It has been occurs 9288 times.

\* No punctuation marks like comma, semicolon or colon have been used. A ‘colon’ shaped character that has been used is not a colon (see the end of this document).

\* No 'Adhak' charcater has been used.

\* No 'Pairee’n Bindi' character (dot at the bottom of character) has been used.

\* A number of half characters (that fall at the bottom of other characters) that are not used in modern Punjabi have been used **{ਸ੍ਹ੍ਹ** (1188), **ਸ੍ਟ** (10), **ਸ੍ਨ** (11), **ਸ੍ਯ੍ਯ** (268), **ਸ੍ਤ** (13), **ਸ੍ਚ** (5)**}**.

\* **{ ੁ }** The special 'Aunkarh' character that is placed under a "Pairee’n" charcater (character at the bottom of another charcater) has been used 169 times. This situation does not occur in modern Punjabi. Such words are as follows:

**ਅਧ੍ਰੁਵ ਅਪਵਿਤ੍ਰੁ ਇੰਦ੍ਰੁ ਸਤ੍ਰੁ ਸਮੁਦ੍ਰੁ ਸੁਮਿਤ੍ਰੁ ਸ੍ਰੁਤਿ ਕਲਤ੍ਰੁ ਕਲ੍ਯ੍ਯੁਚਰੈ ਕਾਨ੍ਹ੍ਹੁ ਚਕ੍ਰੁ ਛਤ੍ਰੁ ਛਿਦ੍ਰੁ ਤੰਤ੍ਰੁ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹੁ ਦਰਿਦ੍ਰੁ ਦਾਰਿਦ੍ਰੁ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹੁ ਦ੍ਰੁਸਟ ਦ੍ਰੁਸਟਾਈ ਦ੍ਰੁਸਟਾਂ ਦ੍ਰੁਗੰਧਤ ਦ੍ਰੁਗੰਧਾ ਦ੍ਰੁਗਮ ਦ੍ਰੁਮ ਦ੍ਰੁਲਭ ਧ੍ਰੁਕਿ ਧ੍ਰੁਵ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਪੜ੍ਹੁ ਪਾਤ੍ਰੁ ਪੁਤ੍ਰੁ ਬੰਮ੍ਯ੍ਯੁ ਬਲਭਦ੍ਰੁ ਭਲ੍ਯ੍ਯੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਮਿਤ੍ਰੁ ਮ੍ਰਿਤ੍ਯ੍ਯੁ ਰੁਦ੍ਰੁ ।**

\* **{  ੂ }** A special 'dulainkarh' character that is placed under a "Pairee’n" character (charcater at the bottom of another charcater) has been used 20 times. This situation does not occur in modern Punjabi. Such words are as follows:

**ਅਕ੍ਰੂਰੁ ਕ੍ਰੂਰ ਥ੍ਰੂਟਿਟਿ ਧ੍ਰੂ ਧ੍ਰੂਅ ।**

\* The 'Ik Oankaar' (**ੴ** )character has been repeated 568 times.

\* **{ ਂ }** The'Bindee' character that adds nasal sound has been used 319 times. Out of these 106 times the 'Bindi" character has been used before 'Bihaaree" or another character. The later situation does not occur in modern Punjabi. The words with special 'Bindi" arrangement are as follows (Note: because this situation violates modern Punjabi rules, it is thus difficult to get a proper word formation with this combination using Unicode Gurmukhi fonts):

**ਅਖੀ​ ਅਘਾਈ​‍ ਅੰਧੀ​ ਈ​‍ ਸੰਤੋਖੀਈ​‍ ਸਉਦੀ​ ਸਖੀ​ ਸਗਲੀ​ ਸਨਾਤੀ​ ਸਲਾਹੀ​ ਸਾਈ​‍ ਸਿਫਤੀ​ ਸੀਗਾਰ ਸੀ​‍ਗਾਰੁ ਸੀ​‍ਗਾਰਾ ਸੀ​‍ਗਾਰੋ ਸੁਰਤੀ​ ਹੀ​‍ਉ ਹੀ​‍ਅ ਕਹੀਉ ਕਚੀ​ ਕਤੇਬੀ​ ਕਰੀ​ ਕਾਲੀ​ ਕਿਤੀ​ ਕੁਤੀ​ ਕੁੜਿਈ​‍ ਖਾਈ​‍ ਗਈ​‍ ਗਣੀ​ ਗਨੀ​ ਗਲੀ​ ਗੁੰਦਾਈ​‍ ਗੁਸਾਈ​‍ ਗੁਣੀ​ ਗੁਰਸਿਖੀ​ ਗੋਸਾਂਈ​‍ ਚੰਗਿਆਈ​‍ ਚੰਦੀ​ ਜਾਈ​‍ ਜਾਂਹੀ​ ਠਾਈ​‍ ਤਾਈ​‍ ਤੁਹੀ​ ਥਿਤੀ​ ਥੀ​‍ਧਾ ਥੁੜੀ​‍ ਦੋਦਾਤੀ​ ਦੁਨੀਆ ਦੁਰਾਈ​‍ ਧਰਤੀ​ ਧਰੀ​ ਧਿਆਈ​‍ ਨਕੀ​ ਨਥੀ​ ਨਾੜੀ​ ਨੀ​‍ਦ ਨੀ​‍ਦ੍ਰਾਵਲੇ ਨੀਵਾਂ ਪਠਾਈ​‍ ਪਾਈ​‍ ਪੁਤੀ​ ਬਡਭਾਗੀ​ ਬਾਂਛਾਈ​‍ ਬਿਰਖੀ​ ਬੁਧੀ​ ਬੁਰਿਆਈ​‍ ਬੇਦੀ​ ਭਗਤੀ​ ਭਤੀਜੀ​ ਭਾਵੀ​ ਮਖੀ​ ਮਤੀ​ ਮਨੀ​ ਮਾਲੀ​ ਮੀ​‍ਰਾ ਰਾਗੀ​ ਰਾਤੀ​ ਰੂਖੀ​ ਰੂਪੀ​ ਲਾਈ​‍ ਲਿਖਤੀ​ ਵਡਭਾਗੀ​ ਵਢੀ​ ਵਲਾਈ​‍ ਵੇਦੀ​‍।**

As best as I know, nasal Bindee as used in the words given below, as is found in Sri Guru Granth Sahib, is not according to the rules of modern Punjabi.

**ਸਿਂਉ ਹਂਉ ਹੀਂ​‍ਓ ਦੇਂ​‍ਉ ਹੀਂ​‍ਉ ਸਕਂਉ ਰਂਉ ਧਂਉ ਭਂਉ ।**

\* **{ ੰ }** The'Tippee' character that adds nasal sound has been used numerous times. Seven times the 'Tippee" character has been used before 'Biharee". The later situation does not occur in modern Punjabi. The words with special 'Tippee" arrangement are as follows:

**ਥਿਤੀ ਕੀ ਦਾਸੀ ਈਧਨ ਹਸਤੀ ।**

\* **{ ਸ੍ਹ੍ਹ }** The 'Udaat' character that is something like quarter (Paireen) Haahaa, has been used 1188 times. This character looks somewaht like the 'Halant' character in Devanagari, however, this is not that character. The 'Udaat' character is never used in modern Punjabi. The words with 'Udaat' are as follows:

**ਉਚਾਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਉਨ੍ਹ੍ਹ ਉਨ੍ਹ੍ਹਾ ਉਲਾਮ੍ਹ੍ਹੇ ਓਨ੍ਹ੍ਹਾ ਓਨ੍ਹ੍ਹੀ ਓਲਾਮ੍ਹ੍ਹੇ ਓਲ੍ਹ੍ਹਗੀ ਓਲ੍ਹ੍ਹਗੀਆ ਓਲ੍ਹ੍ਹਾ ਓਲ੍ਹ੍ਹੈ ਅੰਨ੍ਹ੍ਹਾ ਅੰਨ੍ਹ੍ਹੇ ਅਨ੍ਹ੍ਹੇਰਾ ਆਨ੍ਹ੍ਹੇਰੁ ਆਪੀਨ੍ਹ੍ਹੈ ਆਵਨ੍ਹ੍ਹੀ ਇਕਨ੍ਹ੍ਹਾ ਇਕਨ੍ਹ੍ਹੀ ਇਨ੍ਹ੍ਹ ਇਨ੍ਹ੍ਹੀ ਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਏਨ੍ਹ੍ਹਾ ਏਨ੍ਹ੍ਹੀ ਸੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸੰਨ੍ਹ੍ਹੀ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਲਾ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਲਿਆ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਰਾ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿਓਇ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿਆ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲੇ ਸੰਮ੍ਹ੍ਹਾਲੇਹਾਂ ਸਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰਿ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰਉ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰਿਆ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰੀ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰੇ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਰੈ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲੁ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਸਿ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਹਿ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਣੋ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਾ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿਆ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲਿਹ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲੀ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲੀਐ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲੇ ਸਮ੍ਹ੍ਹਾਲੈ ਸਵੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸਾਮ੍ਹ੍ਹਣੇ ਸਾਮ੍ਹ੍ਹਾਰਹਿ ਸਾਮ੍ਹ੍ਹੈ ਸਾਂਨ੍ਹ੍ਹਿਹਾ ਸੁਆਲ੍ਹ੍ਹਿਉ ਸੇਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਸੇਵਨ੍ਹ੍ਹੀ ਸ੍ਰਵਨਨ੍ਹ੍ਹ ਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਹਮ੍ਹ੍ਹਾ ਹਮ੍ਹ੍ਹਾਰੀ ਹਮ੍ਹ੍ਹਾਰੇ ਹਰ੍ਹ੍ਹਿਆਉ ਹੜ੍ਹ੍ਹਵਾਣੀਐ ਹੋਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕੰਨ੍ਹ੍ਹ ਕੰਨ੍ਹ੍ਹੈ ਕਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕਹੀਅਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕਨ੍ਹ੍ਹਾਈ ਕਮਲਨ੍ਹ੍ਹ ਕਰੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕਲ੍ਹ੍ਹਿ ਕਾਨ੍ਹ੍ਹ ਕਾਨ੍ਹ੍ਹਉ ਕਾਲ੍ਹ੍ਹਿ ਕਾਲ੍ਹ੍ਹੀ ਕਾਲ੍ਹ੍ਹੈ ਕਾੜ੍ਹ੍ਹਾ ਕਿਨ੍ਹ੍ਹ ਕਿਨ੍ਹ੍ਹਿ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹਸਿ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹਾ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹੀ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹੇ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹੈ ਕੀਨ੍ਹ੍ਹੋ ਕੁਮ੍ਹ੍ਹਿਆਰ ਕੁਮ੍ਹ੍ਹਿਆਰਿ ਕੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰਾ ਕੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰੈ ਖਾਵਨ੍ਹ੍ਹੇ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹਿਓ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੇ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹਈਆ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੜੇ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੀ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੀਆ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੇ ਖੁਲ੍ਹ੍ਹੈ ਖੂਲ੍ਹ੍ਹਿ ਖੂਲ੍ਹ੍ਹੇ ਖੂਲ੍ਹ੍ਹੈ ਖੋਲਨ੍ਹ੍ਹਿ ਖੋਲਾਈਅਨ੍ਹ੍ਹਿ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹਿ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹਿਓ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹਉ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹਾ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹੇ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹੈ ਗਲ੍ਹ੍ਹਾ ਗੜ੍ਹ੍ਹਿ ਗੜ੍ਹ੍ਹ ਗਾਲ੍ਹ੍ਹਿ ਗਾਲ੍ਹ੍ਹੀ ਗਾਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਗੂੜ੍ਹ੍ਹ ਗੂੜ੍ਹ੍ਹਉ ਗੂੜ੍ਹ੍ਹੀ ਘੁਰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਚਰਨਨ੍ਹ੍ਹ ਚਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਚੜ੍ਹ੍ਹਿਓ ਚੜ੍ਹ੍ਹਣਾ ਚੜ੍ਹ੍ਹਾਵਹਿ ਚੜ੍ਹ੍ਹੇ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਿ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਿਆ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹੈ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਸੀ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਹੀ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਾ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹਾਂ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹੀ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹੇ ਚੀਨ੍ਹ੍ਹੈ ਚੁਲ੍ਹ੍ਹੈ ਚੂਲ੍ਹ੍ਹੇ ਚੋਲ੍ਹ੍ਹਾ ਜਗਾਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਗੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਣੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਣਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਣਨ੍ਹ੍ਹੀ ਜਾਣੀਅਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਪਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਾਪਨ੍ਹ੍ਹੀ ਜਾਲੇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜਿੰਨ੍ਹ੍ਹ ਜਿੰਨ੍ਹ੍ਹਾ ਜਿੰਨ੍ਹ੍ਹੀ ਜਿਨ੍ਹ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ੍ਹਾ ਜਿਨ੍ਹ੍ਹੀ ਜਿਨ੍ਹ੍ਹਿ ਜੀਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਠਗਨ੍ਹ੍ਹਿ ਤਿੰਨ੍ਹ੍ਹ ਤਿੰਨ੍ਹ੍ਹਾ ਤਿਨ੍ਹ੍ਹ ਤਿਨ੍ਹ੍ਹਾ ਤਿਨ੍ਹ੍ਹੀ ਤਿੜੰਨ੍ਹ੍ਹ ਤਿਨ੍ਹ੍ਹਿ ਤੁਟਨ੍ਹ੍ਹਿ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹੇ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਹਿ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਰਾ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਰੀ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਰੇ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਰੈ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਰੋ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰਹਿ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰਾ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰੀ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰੇ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰੈ ਤੁਮ੍ਹ੍ਹਾਰੋ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਿ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਿਓ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਿਆ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਉ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਨੁ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹਾ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹੀਐ ਥਾਮ੍ਹ੍ਹਿਆ ਦਿਸੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਦਿਸਨ੍ਹ੍ਹਿ ਦਿਚੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਿਓ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਉ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਾਇਆ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਾਏ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਾਯਉ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹਾਯਾ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹੀ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹੀਆ ਦੀਨ੍ਹ੍ਹ ਦੀਨ੍ਹ੍ਹਾ ਦੀਨ੍ਹ੍ਹੀ ਦੀਨ੍ਹ੍ਹੇ ਦੇਖਨ੍ਹ੍ਹੇ ਦੇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਧਿਆਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਧਿਆਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਨਾਨ੍ਹ੍ਹ ਨਾਨ੍ਹ੍ਹਾ ਨਾਨ੍ਹ੍ਹੀ ਨਾਨ੍ਹ੍ਹੇ ਨੀਮ੍ਹ੍ਹਿ ਨੀਮ੍ਹ੍ਹੀ ਨ੍ਹ੍ਹਾਉਗੋ ਨ੍ਹ੍ਹਾਇਆ ਨ੍ਹ੍ਹਾਈ ਨ੍ਹ੍ਹਾਈਐ ਨ੍ਹ੍ਹਾਏ ਨ੍ਹ੍ਹਾਤੇ ਨ੍ਹ੍ਹਾਵਉ ਨ੍ਹ੍ਹਾਵਣੁ ਨ੍ਹ੍ਹਾਵੈ ਪਉੜ੍ਹ੍ਹੇ ਪਨ੍ਹ੍ਹੀਆ ਪਲ੍ਹ੍ਹਰਿ ਪਲ੍ਹ੍ਹਰਨਿ ਪੜ੍ਹ੍ਹਿ ਪੜ੍ਹ੍ਹਿਆ ਪੜ੍ਹ੍ਹੰਤਾ ਪੜ੍ਹ੍ਹਹਿ ਪੜ੍ਹ੍ਹਨ ਪੜ੍ਹ੍ਹਾਇਆ ਪੜ੍ਹ੍ਹਾਵਸਿ ਪੜ੍ਹ੍ਹੀਐ ਪਾਇਨ੍ਹ੍ਹੀ ਪਾਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਪਾਈਅਨ੍ਹ੍ਹਿ ਪਾਨ੍ਹ੍ਹੋ ਪਿਖੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹੈ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹਉ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹਣੁ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹਣਹਾਰੁ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹਣਾ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹਾਇਆ ਪੈਨ੍ਹ੍ਹੈ ਫਿਰੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਫਿਰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਫੇਰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਬੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਬੰਨ੍ਹ੍ਹੈ ਬਨ੍ਹ੍ਹਾਇਆ ਬਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਬਾਮ੍ਹ੍ਹਣੁ ਬਾਮ੍ਹ੍ਹਨ ਬਾਮ੍ਹ੍ਹਨੁ ਬੁਝਨ੍ਹ੍ਹਿ ਬੇੜ੍ਹ੍ਹਿਓ ਬੈਹਨ੍ਹ੍ਹਿ ਬੋੜਨ੍ਹ੍ਹਿ ਭਵਿਓਮ੍ਹ੍ਹਿ ਭਾਵਨ੍ਹ੍ਹਿ ਭੁਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਭੁਲਨ੍ਹ੍ਹੀ ਮਰੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮਰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮਾਣਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮਿਲੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮਿਲਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮੁੰਨੀਅਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮੁਹਨ੍ਹ੍ਹਿ ਮੂੜ੍ਹ੍ਹ ਮੂੜ੍ਹ੍ਹਾ ਮੂੜ੍ਹ੍ਹੇ ਮੋੜੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰਹਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰਚੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰਲਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰਿੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਰੁੜ੍ਹ੍ਹਾਈ ਰੂੜ੍ਹ੍ਹੀ ਰੂੜ੍ਹ੍ਹੇ ਲਏਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਹਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਹਨ੍ਹ੍ਹੀ ਲਗੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਭੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਵੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲਾਇਨ੍ਹ੍ਹਿ ਲੀਨ੍ਹ੍ਹ ਲੀਨ੍ਹ੍ਹਾ ਲੀਨ੍ਹ੍ਹੀ ਲੀਨ੍ਹ੍ਹੇ ਲੁੜ੍ਹ੍ਹੰਦੜੀ ਲੈਨ੍ਹ੍ਹਿ ਵੰਞਨ੍ਹ੍ਹਿ ਵਸੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਵਹੰਨ੍ਹ੍ਹਿ ਵਰ੍ਹ੍ਹਿਆ ਵੇੜ੍ਹ੍ਹੀ ।**

\* **{ ਸ੍ਹ }** The'Paireen Haahaa' (or half Haahaa) character has been used only 38 times (instead, 'Udaat' character has been used more often). The words with 'Paireen Haahaa' are as follows:

**ਓਲ੍ਹਗ ਓਲ੍ਹਗਣੀ ਸੰਮ੍ਹਲਿਆ ਸੰਮ੍ਹਾਰਿ ਸੰਮ੍ਹਾਲੇ ਸਮ੍ਹਾਰਿ ਸਮ੍ਹਾਰਨ ਸਮ੍ਹਾਰੇ ਸਮ੍ਹਾਲੇ ਸਿੰਙ੍ਹਾਰੇ ਕਰ੍ਹੈ ਕਾਰ੍ਹਾ ਕੇਰ੍ਹੇ ਕੋੜ੍ਹੇ ਗੜ੍ਹਣ ਗੜ੍ਹਣਹਾਰੇ ਗਾਰ੍ਹ ਗੁਲ੍ਹਾ ਚਰ੍ਹਾਵਉ ਚਰ੍ਹੈ ਚੜ੍ਹਾਈਐ ਚਾਰ੍ਹਿਓ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਇਆ ਪਣ੍ਹੀਆ ਪੜ੍ਹਉ ਪੜ੍ਹਹਿ ਪੜ੍ਹਤ ਬੇਰ੍ਹੇ ਵਰ੍ਹਿਆ ਵਰ੍ਹਿਐ ਵਰ੍ਹੇ ।**

\* **{ ਸ੍ਯ੍ਯ }** The 'Yakash' character that is like half 'Yayaa', has been used 268 times. The 'Yakash' character is never used in modern Punjabi. The words with 'Yakash' are as follows:

**ਉਜ੍ਯ੍ਯਾਰਾ ਉਧਰ੍ਯ੍ਯਉ ਉਪਜ੍ਯ੍ਯੋ ਅੰਧ੍ਯ੍ਯਾਰ ਅੰਧ੍ਯ੍ਯਾਰੁ ਅੰਧ੍ਯ੍ਯਾਰਾ ਅਸਾਜ੍ਯ੍ਯੰ ਅਖਾਦ੍ਯ੍ਯਿ ਅਖ੍ਯ੍ਯਓ ਅਗ੍ਯ੍ਯਾਨ ਅਗ੍ਯ੍ਯਾਨੁ ਅਗ੍ਯ੍ਯਾਨਣੋ ਅਤ੍ਯ੍ਯੰਤ ਅਧਾਖ੍ਯ੍ਯਰੁ ਅਨਿਤ੍ਯ੍ਯ ਅਪ੍ਯ੍ਯਉ ਅਵਤਰ੍ਯ੍ਯਿਉ ਅਵਲੋਕ੍ਯ੍ਯਾ ਆਖ੍ਯ੍ਯਰ ਆਗ੍ਯ੍ਯਿ ਆਥਿਤ੍ਯ੍ਯ ਆਰੋਗ੍ਯ੍ਯੰ ਇਤ੍ਯ੍ਯੰਤ ਸੰਸਾਰਸ੍ਯ੍ਯ ਸੰਚਰ੍ਯ੍ਯਉ ਸਹਾਰ੍ਯ੍ਯਉ ਸਗਲ੍ਯ੍ਯੰ ਸਤ੍ਯ੍ਯਿੰ ਸਮਬ੍ਯ੍ਯਿਅੰ ਸਮਾਚਰ੍ਯ੍ਯਿਓ ਸਰਬਗ੍ਯ੍ਯ ਸਲ੍ਯ੍ਯ ਸਿੰਮ੍ਰਤਬ੍ਯ੍ਯ ਸਿਖ੍ਯ੍ਯਾ ਸਿਧ੍ਯ੍ਯੰ ਸਿਧ੍ਯ੍ਯਤੇ ਸਿਮਰਤਬ੍ਯ੍ਯ ਸਿਰਜ੍ਯ੍ਯਿਉ ਸੁਖ੍ਯ੍ਯੰ ਸੁਧਾਖ੍ਯ੍ਯਰ ਹਤ੍ਯ੍ਯੰ ਹਰ੍ਯ੍ਯਉ ਹਿਤ੍ਯ੍ਯੰਤ ਹੀਣਸ੍ਯ੍ਯ ਕਟਾਖ੍ਯ੍ਯ ਕਰ੍ਯ੍ਯਉ ਕਲ੍ਯ੍ਯ ਕਲ੍ਯ੍ਯਉਚਰੈ ਕਲ੍ਯ੍ਯਾਨੁ ਕਲ੍ਯ੍ਯਾਨਾ ਕ੍ਯ੍ਯਿਹੁ ਕੁਟੰਬ੍ਯ੍ਯਤੇ ਕ੍ਰਤਗ੍ਯ੍ਯ ਖਾਦ੍ਯ੍ਯੰ ਖ੍ਯ੍ਯਤ੍ਰੀ ਗੰਮ੍ਯ੍ਯੰ ਗ੍ਯ੍ਯਿਨ ਗੁਣਗ੍ਯ੍ਯ ਗੁਣਗ੍ਯ੍ਯੰ ਗੁਨਗ੍ਯ੍ਯ ਗ੍ਯ੍ਯਾਨ ਗ੍ਯ੍ਯਾਨਿ ਗ੍ਯ੍ਯਾਨੁ ਗ੍ਯ੍ਯਾਨੰ ਗ੍ਯ੍ਯਾਨੀਅਹੁ ਛਾਡ੍ਯ੍ਯਿਉ ਛੁਟਕ੍ਯ੍ਯਾ ਛੇਦ੍ਯ੍ਯਤੇ ਜਸ੍ਯ੍ਯ ਜਖ੍ਯ੍ਯਿ ਜਖ੍ਯ੍ਯ ਜਗ੍ਯ੍ਯ ਜਨਮਸ੍ਯ੍ਯ ਜਪ੍ਯ੍ਯਉ ਜਲ੍ਯ੍ਯ ਜਲ੍ਯ੍ਯਨ ਜਾਗ੍ਯ੍ਯਾ ਜਾਨ੍ਯ੍ਯਉ ਜੋਤ੍ਯ੍ਯਿੰ ਝਾੜ੍ਯ੍ਯਉ ਡਰ੍ਯ੍ਯਉ ਡੁਬੰਤ੍ਯ੍ਯਹ ਤਸ੍ਯ੍ਯ ਤਾਰ੍ਯ੍ਯਉ ਤਿਆਗ੍ਯ੍ਯਿ ਤ੍ਯ੍ਯਿਗਿ ਤ੍ਰਿਪ੍ਯ੍ਯਤੇ ਤੀਖ੍ਯ੍ਯਣ ਥਪ੍ਯ੍ਯਉ ਥਾਨ੍ਯ੍ਯਿੰ ਦਿਬ੍ਯ੍ਯ ਦੁਖ੍ਯ੍ਯੰ ਦੁਰਲਭ੍ਯ੍ਯ ਦੇਦੀਪ੍ਯ੍ਯ ਧਰ੍ਯ੍ਯਉ ਧਾਰ੍ਯ੍ਯਿਉ ਧ੍ਯ੍ਯਿਵੈ ਧ੍ਯ੍ਯਾਇ ਧ੍ਯ੍ਯਾਇਅਉ ਧ੍ਯ੍ਯਾਇਅਓ ਧ੍ਯ੍ਯਾਇਆ ਧ੍ਯ੍ਯਾਇਯਉ ਧ੍ਯ੍ਯਾਈ ਧ੍ਯ੍ਯਾਈਐ ਧ੍ਯ੍ਯਾਨ ਧ੍ਯ੍ਯਾਨੁ ਧ੍ਯ੍ਯਾਨੰ ਧ੍ਯ੍ਯਾਵਣਹ ਨਖ੍ਯ੍ਯਤ੍ਰ ਨਖ੍ਯ੍ਯਤ੍ਰਾ ਨਲ੍ਯ੍ਯ ਨਿਰਤ੍ਯ੍ਯੰ ਨਿਵਾਰ੍ਯ੍ਯਉ ਪਛਾੜ੍ਯ੍ਯਉ ਪਤ੍ਯ੍ਯਾਇ ਪਰਸ੍ਯ੍ਯਿਉ ਪਰਕਾਸ੍ਯ੍ਯਾ ਪਰਤਖ੍ਯ੍ਯ ਪਰ੍ਯ੍ਯਿਉ ਪਰੀਖ੍ਯ੍ਯਤੁ ਬੰਮ੍ਯ੍ਯਉ ਬਸ੍ਯ੍ਯਿੰਤ ਬਖ੍ਯ੍ਯਾਣੀ ਬਖ੍ਯ੍ਯਾਨ ਬਖ੍ਯ੍ਯਾਨੁ ਬਲ੍ਯ੍ਯ ਬਾਸੁਦੇਵਸ੍ਯ੍ਯਿ ਬਾਸ੍ਵਦੇਵਸ੍ਯ੍ਯ ਬਿਖ੍ਯ੍ਯਾਤਾ ਬਿਖ੍ਯ੍ਯਾਦੰ ਬਿਗਸੀਧ੍ਯ੍ਯਿ ਬਿਗ੍ਯ੍ਯਾਪ੍ਤਿ ਬਿਦ੍ਯ੍ਯਮਾਨ ਬਿਧ੍ਯ੍ਯੰ ਬੁਧ੍ਯ੍ਯੰ ਬੈਦ੍ਯ੍ਯੰ ਬ੍ਯ੍ਯਾਸੁ ਬ੍ਯ੍ਯਾਕਰਣ ਬ੍ਯ੍ਯਾਧਿ ਬ੍ਯ੍ਯਾਪਤੁ ਬ੍ਯ੍ਯਾਪਾਰੁ ਬ੍ਯ੍ਯਾਪਿਤੰ ਭਗਤ੍ਯ੍ਯੰ ਭਬ੍ਯ੍ਯੰ ਭਲ੍ਯ੍ਯ ਭਲ੍ਯ੍ਯਉ ਭਿਖ੍ਯ੍ਯਾ ਮਧ੍ਯ੍ਯੰਤ ਮਧ੍ਯ੍ਯ ਮਨੁਖ੍ਯ੍ਯ ਮਾਨ੍ਯ੍ਯਿਉ ਮਾਨੁਖ੍ਯ੍ਯ ਮਾਨੁਖ੍ਯ੍ਯੰ ਮਿਤ੍ਰਸ੍ਯ੍ਯ ਮਿਥ੍ਯ੍ਯੰਤ ਮਿਥ੍ਯ੍ਯਾ ਮਿਲ੍ਯ੍ਯਿਉ ਮਿਲ੍ਯ੍ਯਿੋ ਮ੍ਯ੍ਯਿਨੇ ਮ੍ਰਿਤ੍ਯ੍ਯਉ ਮੁਖਬਾਕ੍ਯ੍ਯ ਰੰਗ੍ਯ੍ਯੌ ਰਸ੍ਯ੍ਯਉ ਰਹ੍ਯ੍ਯਾ ਰਖ੍ਯ੍ਯਾ ਰੋਗ੍ਯ੍ਯੰ ਲਖ੍ਯ੍ਯਿਣ ਲਖ੍ਯ੍ਯ ਲਖ੍ਯ੍ਯਣ ਲਖ੍ਯ੍ਯਾ ਲਬਧ੍ਯ੍ਯਿੰ ਲਬਧ੍ਯ੍ਯੰ ਲਭ੍ਯ੍ਯਤੇ ਲਾਗ੍ਯ੍ਯੌ ਲਿਖ੍ਯ੍ਯਉ ਲਿਖ੍ਯ੍ਯਣਃ ਲਿਪ੍ਯ੍ਯਤੇ ਵਸ੍ਯ੍ਯੰ ਵਖ੍ਯ੍ਯਾਨਾ ਵਰ੍ਯ੍ਯਉ ।**

\* **{ ਸ੍ਟ }** Thehalf (Paireen) 'Tainkaa' character has been used 10 times. The 'Paireen Tainkaa' character is never used in modern Punjabi. The words with half (Paireen) 'Tainkaa' are as follows:

**ਸ੍ਰਿਸ੍ਟਿ ਗਰਿਸ੍ਟ ਦ੍ਰਿਸ੍ਟਿ ਬਿਸ੍ਟਾ ਮਿਸ੍ਟ ।**

\* **{ ਸ੍ਨ }** Thehalf (Paireen) 'Nannaa' character has been used 11 times. . The 'Paireen Nannaa' character is never used in modern Punjabi. The words with half (Paireen) 'Nannaa' are as follows:

**ਇਸ੍ਨਾਨੁ ਸ੍ਨੇਹ ਸ੍ਨੇਹੰ ਕ੍ਰਿਸ੍ਨ ਕ੍ਰਿਸ੍ਨੰ ਕ੍ਰਿਸ੍ਨਾ ਬੈਸ੍ਨਵਹ ।**

\* **{ ਸ੍ਤ }** Thehalf (Paireen) 'Tataa' character has been used 13 times. The 'Paireen Tataaaa' character is never used in modern Punjabi. The words with half (Paireen) 'Tataa' are as follows:

**ਉਸ੍ਤਤਿ ਅਸ੍ਤ ਹਸ੍ਤ ਦਸ੍ਤਗੀਰੀ ਨਾਸ੍ਤਿ ਨਿਸ੍ਤਾਰਹੁ ਪੁਸ੍ਤਕ ਬਿਸ੍ਤਰੀਯਾ ਬਿਸ੍ਤੀਰਨਹ ਬਿਗ੍ਯ੍ਯਾਪ੍ਤਿ ਭਗ੍ਤਿ ਮਸ੍ਤਕ ।**

\* **{ ਸ੍ਵ }** The half (Paireen) 'Vavaa' character has been used 73 times. The 'Paireen Vavaa' character is rarely used in modern Punjabi. The words with half (Paireen) 'Vavaa' are as follows:

**ਅਸ੍ਵ ਸ੍ਵਸਤਿ ਸ੍ਵਸਥ ਸ੍ਵਛ ਸ੍ਵਜਨਹ ਸ੍ਵਰਗ ਸ੍ਵਰੂਪੰ ਸ੍ਵਰੂਪੀ ਸ੍ਵਾਸਾ ਸ੍ਵਾਗਿ ਸ੍ਵਾਗੀ ਸ੍ਵਾਦ ਸ੍ਵਾਦੁ ਸ੍ਵਾਨ ਸ੍ਵਾਮੀ ਸ੍ਵਾਂਗ ਸ੍ਵਾਂਗੁ ਸ੍ਵਾਂਗੀ ਜਗਦੀਸ੍ਵਰਹ ਦ੍ਵਾਰਿ ਦ੍ਵਾਰਿਕਾ ਪਰਮੇਸ੍ਵਰ ਪਰਮੇਸ੍ਵਰਹ ਬਾਸ੍ਵਦੇਵਸ੍ਯ੍ਯ ਬਿਸ੍ਵ ਬਿਸ੍ਵੰਭਰ ਬਿਸ੍ਵਾਸ ਬਿਸ੍ਵਾਸੁ ਬਿਸ੍ਵਾਸਾ ਬਿਸ੍ਵਾਨ ਬੇਸ੍ਵਾ ਬੈਸ੍ਵਾਂਤਰਹ ।**

\* **{ ਸ੍ਚ }** The half (Paireen) 'Chachaa' has been used 5 times. The 'Paireen Chachaa' character is never used in modern Punjabi. The words with half (Paireen) 'Chachaa' are as follows:

**ਅਸ੍ਚਰਜ ਨਿਸ੍ਚਲ ਪਸ੍ਚਮਿ ।**

\* **{ ਸ੍ਰੁ }** A special 'Aunkarh' character that is placed under a "Paireen" charcater (character at the bottom of another charcater) has been used 169 times. This situation does not occur in modern Punjabi. Such words are as follows:

**ਅਧ੍ਰੁਵ ਅਪਵਿਤ੍ਰੁ ਇੰਦ੍ਰੁ ਸਤ੍ਰੁ ਸਮੁਦ੍ਰੁ ਸੁਮਿਤ੍ਰੁ ਸ੍ਰੁਤਿ ਕਲਤ੍ਰੁ ਕਲ੍ਯ੍ਯੁਚਰੈ ਕਾਨ੍ਹ੍ਹੁ ਚਕ੍ਰੁ ਛਤ੍ਰੁ ਛਿਦ੍ਰੁ ਤੰਤ੍ਰੁ ਥੰਮ੍ਹ੍ਹੁ ਦਰਿਦ੍ਰੁ ਦਾਰਿਦ੍ਰੁ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ੍ਹੁ ਦ੍ਰੁਸਟ ਦ੍ਰੁਸਟਾਈ ਦ੍ਰੁਸਟਾਂ ਦ੍ਰੁਗੰਧਤ ਦ੍ਰੁਗੰਧਾ ਦ੍ਰੁਗਮ ਦ੍ਰੁਮ ਦ੍ਰੁਲਭ ਧ੍ਰੁਕਿ ਧ੍ਰੁਵ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਪੜ੍ਹੁ ਪਾਤ੍ਰੁ ਪੁਤ੍ਰੁ ਬੰਮ੍ਯ੍ਯੁ ਬਲਭਦ੍ਰੁ ਭਲ੍ਯ੍ਯੁ ਮੰਤ੍ਰੁ ਮਿਤ੍ਰੁ ਮ੍ਰਿਤ੍ਯ੍ਯੁ ਰੁਦ੍ਰੁ ।**

\* **{ ਸ੍ਰੂ }** A special 'dulainkarh' character that is placed under a "Paireen" character (charcater at the bottom of another charcater) has been used 20 times. This situation does not occur in modern Punjabi. Such words are as follows:

**ਅਕ੍ਰੂਰੁ ਕ੍ਰੂਰ ਥ੍ਰੂਟਿਟਿ ਧ੍ਰੂ ਧ੍ਰੂਅ।**

\* **{  }** A combination of 'Aunkarh' & "Haurhaa' is not used in modern Punjabi, but has been used in Siri Guru Granth Sahib text. Such words are as follows:

**ਅੰਚਲੋੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੋੁ ਅਨਦਿਨੋੁ ਅਮੋੁਲੁ ਏਕੋੁ ਸਰਬਸੋੁ ਸਾਗਰੋੁ ਸੋੁ ਸੋੁਇਨ ਸੋੁਈ ਸੋੁਹੰਦਾ ਸੋੁਹੰਦੀ ਸੋੁਹਾਗਣਿ ਸੋੁਹਾਗਣੀ ਸੋੁਹਾਗਨਿ ਸੋੁਹਾਵੈ ਸੋੁਹੇਲਾ ਸੋੁਜਾਣਾ ਹੋੁਈ ਹੋੁਤੇ ਕੋੁਟਵਾਰੀ ਗਨੋੁ ਗੋੁਆਲਾ ਗੋੁਸਾਈ ਗੋੁਸਾਈਆ ਗੋੁਪਾਲ ਗੋੁਪਾਲਾ ਗੋੁਬਿੰਦ ਗੋੁਬਿੰਦੁ ਗੋੁਬਿੰਦੇ ਗੋੁਵਿੰਦ ਗੋੁਵਿੰਦੁ ਚੋੁਰਾਏ ਜਹਾਨੋੁ ਜਗਦੀਸੋੁਰਾ ਜਾਲੋੁ ਜੋੁ ਜੋੁਆਨੀ ਜੋੁਨੀਐ ਜੋੁਲਾਹਾ ਡੋੁਲਾਇਆ ਡੋੁਲਾਈ ਤੋੁਹਿ ਤੋੁਹੀ ਤੋੁਲਾਇਸੀ ਤੋੁਲਾਹਾ ਤੋੁਲਾਵੈ ਦੋੁਆਲੈ ਦੋੁਹਾਗਣਿ ਧਨੋੁ ਨਾਮੋੁ ਨਿਰਮਲੋੁ ਪਛੋੁਤਾਵੈ ਪਰਵਾਨੋੁ ਬਿਬੇਕੋੁ ਬੋੁਲਾਈਆ ਬੋੁਲਾਨ ਭਯੋੁ ਭੋੁਗਵਤ ਭੋੁਗਵੈ ਭੋੁਲਾਇਆ ਭੋੁਲਾਏ ਮਾਨੋਰਥੋੁ ਮਿਆਨੋੁ ਮੁਕਤੋੁ ਮੋੁਹਿ ਮੋੁਹਾਰਾ ਮੋੁਨਿ ਮੋੁਨੀ ਮੋੁਲਿ ਲੋੁਕਾਈ ਲੋੁਕਾਨੀ ਲੋੁਚਾਨੀ ਲੋੁਭਾਇ ਲੋੁਭਾਈਆ ਲੋੁਭਾਨੁ ਲੋੁਭਾਨਾ ਲੋੁਭਾਵਹਿ ਲੋੁੜੇਦਾ ਲੋੁੜੇਦਾ ।**

\* **{ ਓ‍ੁ }** A combination of "Haurhaa' & 'Aunkarh' is not used in modern Punjabi, but has been used in Siri Guru Granth Sahib text. Such words are as follows:

**ਓ‍ੁ, ਓ‍ੁਂ, ਓ‍ੁਇ, ਓ‍ੁਹੀ, ਓ‍ੁਹੁ, ਓ‍ੁਹੁ, ਓ‍ੁਨਿ, ਓ‍ੁਮਾਹਾ, ਸਫਲਿਓ‍ੁ, ਹੀਂਓ‍ੁ, ਗਾਓ‍ੁ, ਚਾਓ‍ੁ, ਨਾਓ‍ੁ, ਪਾਓ‍ੁ, ਮਾਖਿਓ‍ੁ, ਰਾਓ‍ੁ, ਰਾਖਿਓ‍ੁ, ਲਇਓ‍ੁ ।**

\* **{ ਃ }** A colon like character has been used for two different purposes.

(1) As a Visarag (as in Devnagri script) it has been used 4 times in the following 4 words:

**ਸੰਪੂਰਣਃ, ਦ੍ਰਿੜੰਤਣਃ, ਰੰਗਣਃ, ਲਿਖ੍ਯ੍ਯਣਃ**

(2) As a shortcut symbol (like period in English) it has been used 944 times as: **ਮਃ** (this is a shortcut of word **ਮਹਲਾ**).

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*